

Stadt, Gemeinde, Land

Kreisjournal



Energiebordnetz der Zukunft

**Gemeinsames Forschungs- und Entwicklungsprojekt
der beiden regionalen Firmen ITK und DBK**

Die Firma DBK hat gerade ihre Firmenzentrale eröffnet und die Firma ITK hat direkt gegenüber mit dem Bau der neuen ITK-Hauptniederlassung in Rülzheim begonnen. Beide Firmen haben kürzlich von Eveline Lemke, rheinland-pfälzische Ministerin für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung, im Rahmen ihres Besuches bei DBK in Rülzheim, die Zuschussbescheide für das vom Land Rheinland-Pfalz geförderte Forschungsvorhaben „Innotop“ erhalten.

Die beiden Firmen DBK und ITK arbeiten daran gemeinsam in Form von zwei miteinander verknüpften Einzelprojekten. Dieses Kooperationsprojekt hat zum Ziel Emissionen und Energieverbrauch von Automobilen zu verringern.

Weiter im Innenteil.

Amtliche Mitteilungen

Amtsblätter des Landkreises

Die Amtsblätter des Landkreises Germersheim sind im Internet unter www.kreis-germersheim.de, „Verwaltung & Politik“, - „Kreisverwaltung“, - „Amtsblatt“ abrufbar.

Aus dem Kreishaus

Karin Träber neue Leiterin der KVHS



Landrat Dr. Fritz Brechtel gratuliert Karin Träber.

In einer kleinen Feierstunde wurde Karin Träber von Landrat Dr. Fritz Brechtel zur Leiterin der Kreisvolkshochschule bestellt.

Nach ihrer Ausbildung zur „Staatlich geprüften Wirtschaftsleiterin mit Ausbildungseignung“ kam sie 1988 zur Kreisverwaltung Germersheim und war dort von Anfang an in der Kreisvolkshochschule eingesetzt. Viele Jahre lang hat sie die Kurse der KVHS organisiert und war Ansprechpartnerin sowohl für die Kursteilnehmer als auch für die Dozenten. Zudem hat sie selbst Kurse geleitet. Sie hat sich berufsbegleitend erfolgreich weitergebildet und 1992 die Angestelltenprüfung 1 und 1996 die Angestelltenprüfung 2 jeweils mit Erfolg abgelegt. Seit Januar 1996 hat Karin Träber außerdem das Amt der stellvertretenden Gleichstellungsbeauftragten inne.

Nun ist sie als Leiterin der Kreisvolkshochschule für die Koordination und Organisation der gesamten Inhalte und der Struktur der Kreisvolkshochschule sowie deren Umsetzung verantwortlich.

Landrat Dr. Fritz Brechtel, Büroleiter Alfred Gadinger und der stellvertretende Personalratsvorsitzende Norbert Pirron gratulierten ihr zur Bestellung und freuen sich nun auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

65 Personen eingebürgert



Aus 18 Ländern, darunter Russland, Vietnam, Türkei, Griechenland, Polen, Italien und Kamerun kommen die 65 Personen, die jetzt ihre Einbürgerungsurkunde erhalten haben. Seit dem 11. September 2012 sind sie deutsche Staatsbürger.

Bei dieser erfreulichen Begebenheit erinnerte Landrat Brechtel an diesem historischen Datum auch an das schreckliche Ereignis, das vor 11 Jahren stattfand. Der Anschlag auf das World Trade Center in New York, bei dem 3000 unschuldige Menschen ihr Leben verloren. „Die Welt veränderte sich durch dieses Ereignis. Es wurde Misstrauen gesät und das Zusammenleben von Menschen verschiedener Nationen wurde schwieriger. Auch wenn dieses Ereignis religiös begründet wurde, keine Religion der Welt rechtfertigt eine solche Tat und keiner der Attentäter kann sich auf Gott berufen. Es war uns ist fei-

ger Terrorismus, den wir alle verabscheuen“, so Brechtel.

Nach einer gemeinsamen Schweigeminute für die Opfer und ihre Familien begann die feierliche Einbürgerung.

Landrat Brechtel überreichte im Bürgersaal der Stadtverwaltung Germersheim die Einbürgerungsurkunden: „Als deutsche Staatsbürger haben Sie Rechte und Pflichten. Für das weitere Leben hier ist Integration aber der zentrale Begriff.“ Dabei sei Integration keine Einbahnstraße, sondern erfordere die entsprechende Bereitschaft und Toleranz von allen Seiten. Landrat Brechtel empfiehlt, sich z. B. in Kindergärten und Schulen zu engagieren und Mitglied in einem der vielen Vereine zu werden. Musikalisch umrahmt wurde die Einbürgerung von Karl-Heinz Simon (Flügel) von der Germersheimer Musikschule.

Sitzung des Jugendhilfeausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses findet am Dienstag, 25. September, 16 Uhr, im Mehrgenerationenhaus Wörth, Ahornstraße 5, 76744 Wörth am Rhein statt. Auf der Tagesordnung

stehen u.a. Familienbildung im Netzwerk, Gemeinwesenorientierung in der Jugendhilfe, Hilfen für junge Volljährige nach § 41 SGB VIII, Umsetzung Bundeskinderschutzgesetz, Mitteilungen und Anfragen.

Impressum:

Herausgeber:	Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim www.kreis-germersheim.de
Redaktion:	Claudia Seyboldt, Pressestelle Telefon 07274/53 255, Fax: 07274/53 15 255 E-Mail: presse@kreis-germersheim.de
Verlag und Druck:	Verlag + Druck Linus Wittich KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriepark), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147250, Internet: http://www.wittich.de , e-Mail: info@wittich-foehren.de
Anzeigenannahme:	Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080, Fax: 06347/9720810 Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Sabine Heyn: Die erste Zeit als Leiterin des Fachbereichs 21 Jugendhilfe



Mitte Mai wurde Sabine Heyn von Landrat Dr. Fritz Brechtel als Leiterin des Fachbereichs 21 Jugendhilfe bei der Kreisverwaltung Germersheim begrüßt. Nach ihrem Studium der Sozialarbeit an der Berufsakademie in Stuttgart, ist sie seit 1989 in der Jugendhilfe tätig. Neben Heimerziehung, betreutem Wohnen für Jugendliche, Tagesgruppenerziehung und der Erziehungsleitung einer teilstationären Einrichtung, war sie in den letzten 10 Jahren als Leitung der sozialen Dienste und stellvertretenden Jugendamtsleitung bei der Stadt Landau beschäftigt. Viele Themen, die auch hier im Landkreis Germersheim relevant sind, sind Sabine Heyn, selbst Mutter zweier Kinder, dort bereits begegnet. Steigende politische und gesellschaftliche Erwartungen und Anforderungen vor allem im Bereich des Kinderschutzes, zusätzliche Aufgaben im gesetzlichen Bereich (z. B. Vormundschaftsgesetz), sich ver-

ändernde gesellschaftliche und familiäre Rahmenbedingungen machen es nicht leicht, trotz leeren Kassen in den Kommunen, die Aufgaben der Jugendhilfe fachlich gut wahrzunehmen, dessen ist sich Sabine Heyn bewusst.

„Diese Anforderungen auch in Zukunft sinnvoll zu erfüllen, erfordert kreative passgenaue Hilfen, Weiterentwicklung von Angeboten durch bedarfsorientierten Umbau, Vernetzung von Gelingendem - dies wird uns alle, die mit und in der Jugendhilfe beschäftigt sind, vor nicht leichte Aufgaben stellen, die wir nur gemeinsam bewältigen können“, betont Heyn.

In den wenigen Monaten, die sie nun bei der Kreisverwaltung ist, hat sie bereits einiges in die Wege geleitet und wird Bewährtes fortsetzen.

Dazu gehört vor allem eine stärkere bedarfsorientierte Ausrichtung der Jugendhilfeangebote in die Sozialräume und eine engere Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen Kooperationspartnern und Akteuren.

„Wir müssen unsere Hilfen stärker dort verorten, wo die Menschen tatsächlich sind“, so Heyn: „Damit dies gelingt, muss es auf allen Ebenen ein gemeinsames Verständnis von Aufgabe und Ziel der Jugendhilfe geben, sowohl in Politik, Verwaltung, Schulen, Kindertagesstätten und den Beteiligten vor Ort - dies zu erarbeiten wird die Aufgabe der nächsten Jahre sein.“

Abfallwirtschaft

Sperrmüllabfuhr bis 5. Okt.

21.09.: Kuhardt

02.10.: Hagenbach 2

05.10.: Neuburg

Bei Orten mit mehreren Sperrmüllbezirken ist die Zuordnung im Abfallkalender (ausklappbarer Anhang mit Straßenlisten) zu ersehen.

Alle Gegenstände sollen vor dem eigenen Anwesen, getrennt nach den drei Fraktionen Altholz (einschließlich Altfenster und -türen), Altmetall (einschließlich Elektroschrott) sowie

dem eigentlichen Sperrmüll bereitgestellt werden. In Wohngebieten muss der Sperrmüll bis 7 Uhr bereitgestellt sein. In Misch- und Gewerbegebieten wird bereits ab 6 Uhr Sperrmüll abgefahren. Es ist zu beachten, dass die einzelnen Teile eine Länge von 1,70 m und ein Gewicht von 50 kg nicht überschreiten dürfen. Alle Informationen zum Thema Abfall sind auch im Internet unter www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft nachzulesen.

Gesundheit & Verbraucherschutz

Blutspendetermine des DRK

25.09.:

Hördt, kath. Pfarrzentrum, Schulenstr., 17 - 20.30 Uhr

27.09.:

Hatzenbühl, Dorfgem.-Haus, Kirchenwiesen 3, 17.30 - 20 Uhr

02.10.:

Rheinzabern, Turn- u. Festhalle, Rappengasse 5 a, 17 - 20.30 Uhr

Neurodermitis-Vortrag

Der Deutsche Allergie- und Asthmabund e.V. (DAAB) Ortsverband Schaidt lädt Interessierte, Betroffene und Angehörige am Donnerstag, 27.09. um 19.30 Uhr zu einem Vortrag mit dem Thema „Neurodermitis - was ist das?“ ein. Die Veranstaltung findet im Jugendraum des Bürgerhauses Schaidt, Hauptstr. 121 statt. Weitere Informationen: Bettina Maier, Tel. 06340/905172.

Bauen & Umwelt

Mobile Saftpresse kommt nach Büchelberg



Das Saftomobile aus Herxheim, eine mobile, vollautomatische Saftpresse macht am 12. Oktober, von 8 bis 17 Uhr in Büchelberg auf dem Festplatz an der Mehrzweckhalle Station. Zu fest vergebenen Terminen können Streuobstbesitzer dort ihr Obst hinbringen, den Press- und Abfüllvorgang live miterleben und anschließend den eigenen, natur-trüben Saft gleich mit nach Hause nehmen. Der frisch gepresste Saft wird auf 78° C erhitzt und ohne Zusätze in 5l-Saftboxen abgefüllt. Der Preis für einen Liter Saft inkl. Verpackung beträgt 0,70 Euro. Alte Kartons können wieder verwendet werden (Preisreduktion: 0,08 Euro pro Liter). Da zusätzlich pro Einzelmenge 10 Euro an den Betreiber der mobilen Saftpresse gezahlt werden müssen, wird empfohlen sich mit anderen Obstbesitzern in Kleingruppen zusammenzuschließen. Eine Anmeldung ist bis 27. September zwingend erforderlich beim Projektbüro des Naturschutzgroßprojektes, Tel.: 07275/6170990 unter Angabe der voraussichtlichen Obstmenge (möglichst nicht unter 150 kg). Die Veranstaltung wird vom Naturschutzgroßprojekt Bienwald in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein Büchelberg und dem Saftomobile aus Herxheim durchgeführt.

Energieberatung

Bei Fragen, ob man die alten Nachstromspeichergeräte abschaffen soll, bei Überlegungen zu einem neuen Heizsystem oder zur Optimierung des alten oder ob sich eine Solaranlage für Warmwasser und Heizung für das eigene Haus rechnet, stehen die Energieberater der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung zur Verfügung. Die Beratung ist kostenlos (keine Vor-Ort-Beratung). Der Energieberater hat in Germersheim am Freitag, 21.09.12 und Freitag, 5.10.12, jeweils von 8.30 bis 12 Uhr Sprechstunde in der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter 07274/530.

Schulen & Weiterbildung

Mannschaftssieg der Kreisauswahl beim Landesjugendsportfest



Mark Maurer beim Hochsprung.

Bild: VAN

Nach dem 2. Platz im letzten Jahr holten sich die Schüler des Landkreises Germersheim beim Landesjugendsportfest in Offenbach den erhofften Sieg mit neun Punkten Vorsprung vor dem Rhein-Lahn-Kreis. Betreut wurden die Sportler/innen von Uwe Leuthner und Maria Günzel. In drei von fünf Einzeldisziplinen kam der Sieger aus dem Landkreis Germersheim. Es war der Tag von Mark Maurer, der an diesem Tag nicht zu schlagen war. Mark siegte sowohl im Hochsprung mit 1,78 m (1,82 nur knapp gerissen) als auch im Weitsprung mit 6,23 m. Kurzfristig als Ersatz im Kugelstoßen eingesprungen, belegte

er mit persönlicher Bestleistung von 12,61 m überraschend den 4. Platz. Mit 1/100 Vorsprung siegte Julian Hartenstein im 800 m - Lauf mit einer Zeit von 2:10,25 min. Hervorragend auch der 3. Platz von Jascha Leuthner im Weitsprung mit 5,84 m. Jascha Leuthner lief im 100 m mit 12,28 sec. die 7. schnellste Vorlaufzeit. Wladimir Schairer belegt im Hochsprung mit 1,66 m - Platz 8.

13,46 sec. im 100 m - Lauf bedeuteten für die noch B-Schülerin Lisa Zeiner persönliche Bestzeit und den 2. Platz im B-Endlauf. Helen Meyle belegte überraschend mit 10,09 m im Kugelstoßen und persönlicher Bestleistung den 8. Platz. Die Mädchenmannschaft belegte den 12. Platz.

Die weiteren Ergebnisse:

Dennis Reinhard - 100 m - 12,97 sec.
Markus Utzmann - 800 m - 2:25,51 min.
Kim Kubacki - Kugel - 11,32 m
Nadine Schlegel - Hochsprung - 1,44 m (verletzt aufgegeben)

Lisa Zeiner - Hochsprung - 1,24 m (kurzfristig eingesprungen)

Lisa Zeiner - Weitsprung - 4,35 m
Brossart Louisa - Kugelstoßen - 8,80 m
Marie Löhla - 100 m - 14,92 sec.
Fabienne Collet - 800 m - 2:44,65 min.
Rieder Kristin - 800 m - 2:50,14 min.

Zusätzlicher Kleinbus von Neupotz nach Rheinzabern

Wegen gestiegener Schülerzahlen fährt nun von Neupotz zum Schulzentrum Rheinzabern dauerhaft ein zusätzlicher Bus. Das teilt die Kreisverwaltung Germersheim mit. Über den RVS verkehrt ein Kleinbus mit acht Fahrgastsitzplätzen von Neupotz „Mitte“ um 7.21 Uhr und „Hardtwald“ 7.24 Uhr nach Rheinzabern. Ankunft am Schulzentrum ist planmäßig um 7.31 Uhr.

Seit Beginn des Schuljahrs ist die Anzahl an Schülern, die die Strecke Hördt, Kuhardt, Leimersheim und Neupotz an das Schulzentrum in Rheinzabern (Linie 595) fahren, angestiegen. Die Folge war, dass der Bus mit einer Gesamtkapazität von insgesamt 75 Sitz- und Stehplätzen für den Schülertransport nicht mehr ausreichte und einige Schülerinnen und Schüler in Neupotz an den Haltestellen stehen blieben. „Bis eine endgültige Lösung gefunden war, hatte die Kreisverwaltung als Sofortmaßnahme einen Kleinbus im Einsatz. Seitdem konnten alle Schülerinnen und Schüler pünktlich ans Schulzentrum in Rheinzabern befördert werden“, so Landrat Dr. Fritz Brechtel, „Diese provisorische Lösung hat sich bewährt und wir haben uns nach Rücksprache mit dem KVV und RVS dazu entschlossen, diese Lösung beizubehalten und ein weiteres Fahrzeug dauerhaft einzusetzen.“



Veranstaltungen der KVHS

Die Kreisvolkshochschule weist ausdrücklich darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist. Kontaktadressen sind am Ende des Textes zu finden. „Mahnung - Urteil - Zwangsvollstreckung! Welches Recht habe ich?“ - Rechts-

vortrag Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, 1. EG, Saal 082. Beginn: Dienstag, 25. September, von 19.30-21 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10 Euro/Person.

„Schimmelpilz in Gebäuden - Ursachen, Folgen und Sanierung!“ - Vortrag: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 084. Beginn: Mittwoch, 26. September, von 18.30-20 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 5 Euro/Person.

„Nachbarrecht - „Meine lieben Nachbarn!“ - Rechtsvortrag Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, 1. EG, Saal 082. Beginn: Donnerstag, 27. September, von 19.30-21 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10 Euro/Person.

Anmeldung zu allen Veranstaltungen ist erforderlich und ist zu richten an die Geschäftsstelle der KVHS in der Bismarckstr. 6 (persönlich), per Telefon 07274/53382 oder per Internet: www.kreis-germersheim.de/kvhs.

ACHTUNG!
VORVERLEGUNG

des Anzeigenschlusses in der KW 40 wegen dem
TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT, 03.10.12

Der Anzeigenschluss für diese Wochenzeitung wird vorverlegt von Freitag, dem 28.09. auf

Donnerstag,
den 27.09.2012

9.00 Uhr im Verlag.
Wir bitten um Beachtung!



Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Anzeigenabteilung

Leichtathleten des GGG vor Bundesentscheid



Die Vorbereitungen für das Bundesfinale am 24. und 25. September 2012 in Berlin erfolgen nicht nur auf sportlicher Ebene. Die Sportler des Goethe-Gymnasiums Germersheim wurden von der Sparkasse Germersheim-Kandel mit Kapuzenwesten ausgerüstet und durch einen Scheck unterstützt, der von Herrn Maß überreicht wurde. Auch Landrat Dr. Brechtel und der Freundeskreis des GGG haben mit Geldspenden dafür gesorgt, dass der Aufenthalt in Berlin ein uneingeschränktes Erlebnis wird. Nachfolgend die Namen der Teilnehmer am Bundesfinale:

Nico Gronbach, 9b; Julius Hambsch, 8d; Julian Hartenstein, 10d; Kim Kubacki, 10c; Jascha Leuthner, 10y; Mark Maurer, 10a; Christian Patlakis, 10d; Tobias Stelter, 10b; David Syguda, 10d; Markus Utzmann, 10d; u. Semih Yöndem, 8a.

Betreut werden die Sportler von Studiendirektor Hans Gedrat und Oberstudienrat i.R. Reinhard Hille.

Sport-Lehrgang für Männer

Der Turngau Speyer bietet erstmals einen Lehrgang für Männer an.

Der erste Teil zeigt neue Wege zur Kräftigung, Dehnung und Körperstabilisierung, speziell auf den Männersportbereich zugeschnitten. Im zweiten Teil des Lehrgangs wird das bereits bekannte Turnspiel „Indiaca“ (Basiswissen und Grundzüge) vorgestellt und im Spiel erarbeitet.

Für Übungsleiter und Lehramtsinhaber dient der Lehrgang zur Lizenzverlängerung, aber auch alle Interessierten und Frauen, die Übungsstunden für Männer abhalten, sind willkommen.

Der Lehrgang findet am 27. Oktober 2012, in der Sporthalle der Grundschule Neuburg/Rhein ab 14 Uhr statt. Die Gebühr pro Teilnehmer beträgt 10 Euro. Eine vorherige Anmeldung ist unbedingt erforderlich, telefonisch oder schriftlich beim Männerturnwart, K.H. Ritter, Telefon 07273/3338 oder maennerturnwart@web.de.

Vereine & Ehrenamt

Spende für „Lusoria Rhenana“

Zur Unterstützung des Projektes „Lusoria Rhenana“ hat Marcus Schaile, Präsident des Lions Club Germersheim, eine Spende über 500 Euro an Landrat Dr. Fritz Brechtel übergeben. Schaile bedankte sich beim Verein zur Förderung von Umweltbildung und römischer Geschichte für das Engagement und lobte die ehrenamtliche Arbeit am und mit dem Schiff. „Ich weiß, dass der Betrieb eines solchen Schiffes erhebliche Kosten mit sich bringt und freue mich, dass der Lions Club Germersheim hier ein klein wenig unterstützen kann.“

Der Vorsitzende des Vereins, Landrat Brechtel, bedankte sich für die großzügige Zuwendung. Er berichtete: „Bis Ende der laufenden Saison werden mehr als 110 Gruppen eine Fahrt mit der „Lusoria Rhenana“ unternommen haben. Dieses enorme Interesse

zeigt, dass das Schiff eine Bereicherung für das touristische Angebot ist und nicht zuletzt auch wegen des gewaltigen Medienechos seiner Funktion als Botschafter der Region voll gerecht wird.“



Marcus Schaile (rechts) übergibt den Spendenscheck an Landrat Dr. Fritz Brechtel.
Bild: C. Cambensi

Landesmeisterschaften im Motorbootsport



Im August fanden im Germersheimer Hafen beim MYC Germersheim die alljährlichen Rheinland-Pfalz Meisterschaften im Schlauchbootslalom und bei den MS11-Rennbooten statt. Bei strahlendem Wetter wurde dabei der Lokalmatador Tahsin Kont vom Motoryachtclub Germersheim zweifacher Landesmeister. Der 14-jährige Sondernheimer Schüler wurde somit zum erfolgreichsten Teilnehmer der diesjährigen Meisterschaften.

Für die Landesmeisterschaften hatten sich insgesamt 26 Jugendliche aus 9 Vereinen für den Schlauchbootwettbewerb qualifiziert. Die Sieger mussten in drei Durchgängen ermittelt werden, wobei die zwei besten Fahrten in die Wertung kamen. Nach dem 1. Durchgang wurde die Knotenprüfung abgenommen.

Als neue Rheinland-Pfälzische Meister 2012 wurden geehrt: Klasse M1 Alexander Felde, M2 Chiara Schu-

mann, M3 Mona Siegle, M4 Tahsin Kont, M5 Vanessa Walz, M6 Benedikt Brosig.

Im motorisierten Schlauchbootwettbewerb wurden im Einzelnen folgende Platzierungen ermittelt: M1 Alexander Felde, Jan Hacker, Julia Sedelnikov; M2 Chiara Schumann, Michelle Hemmer, Tobias Uth; Klasse M3 Mona Siegle; M4 Tahsin Kont, Alena Schumann, Christoph Hemmer; M5 Vanessa Walz, Felix Siegle, Jan-Niklas Schmitz; M6 Benedikt Brosig, Christin Hanewald. Diese Motorbootsportler dürfen Mitte September 2012 den Landesverband bei der Deutschen Jugendmeisterschaft in Duisburg vertreten.

Danach konnten die neuen Meister mit dem MS11-Jugendboot ermittelt werden. Diese Boote dürfen ab 14 bis 27 Jahre mit separater Lizenz gefahren werden, getrennt lediglich nach Geschlechtern. Die Rennboote können dabei eine Geschwindigkeit von bis zu 60 km/h erreichen.

Neue Landesmeister in der Klasse MS11 wurden Christin Hanewald und Tahsin Kont, beide vom MYC Germersheim. Es wurden im Einzelnen folgende Platzierungen vergeben: Weiblich: Christin Hanewald, Vanessa Walz. Männlich: Tahsin Kont, Benedikt Brosig, Felix Siegle, Kevin Kössler. Die drei Erstplatzierten jeder Klasse qualifizierten sich für die Deutschen Jugendmeisterschaften in Berlin.

Verbandsjugendorchester auf großer Fahrt



Im Rahmen einer internationalen Jugendbegegnung begab sich das Verbandsjugendorchester Germersheim auf die Reise nach Bozen. Das jugendliche Ensemble präsentierte sich dort als musikalischer Botschafter der südpfälzischen Region, insbesondere des Landkreises Germersheim.

Trotz des etwas kühlen und regnerischen Wetters begeisterten die pfälzischen Gastmusiker unter der Leitung von Fabian Metz auf dem Bozener Musterplatz viele Passanten beim abendlichen Stadtbummel und animierten sie zum Verweilen und Zuhören. Mit Stolz präsentierte man dabei das neu angeschaffte Bariton-

saxophon und brachte mit einigen Solopassagen die optimierte Klangfarbe des Orchesters zum Ausdruck. Im Anschluss an das Konzert gab es die Gelegenheit zu einem intensiven Gedankenaustausch mit den gastgebenden Orchestermitgliedern. Verbandspräsident Bernhard Reiß bedankte sich dabei beim Vorsitzenden Stefan Parschalk und dem musikalischen Leiter Alexander Veit für die hervorragende Zusammenarbeit und die Gastfreundschaft.

Dank auch an Landrat Dr. Fritz Brechtel sowie an die Sparkasse GER-Kandel für die großzügige Unterstützung bei der Anschaffung des neuen Baritonsaxophons.

Jugend & Soziales

„Popcorn im Maisfeld“

Ab Ende September ist es wieder soweit: Die Kinderfilmwochen-Karawane tourt durch RLP und macht am 29.09.2012 in der Oldtimerscheune in Ottersheim Station.

Die Erfahrung „Film“ an Orten zu vermitteln, an denen es keine Kinos mehr gibt und dabei zugleich die pädagogisch begleitete Filmarbeit in Rheinland-Pfalz neu zu beleben - so lautet die Idee hinter dem Projekt „Popcorn im Maisfeld“.

Gemeinsam mit dem lokalen Veranstalter, der Jugendpflege der VG Bellheim, wird „Das große Rennen“ gezeigt: Die elfjährige Mary lebt auf einem Bauernhof in Irland und liebt alles, was Räder hat. Jede freie Minute nutzt sie, um an ihrer Seifenkiste herumschrauben. Als in ihrem Heimatdorf ein Seifenkistenrennen ausgerufen wird, ist sie sofort dabei. Doch ihre Konkurrenz schläft nicht... Passend zum Film werden eine Führung durch die Schmiede, eine Planwagenfahrt, Stockbrotbacken und das Basteln kleiner Autos angeboten. Der Eintritt ist frei.

Die Veranstaltung am 29. September, geht von 14 bis 18 Uhr und ist für Kinder ab 8 Jahren. Weitere Infos beim lokalen Veranstalter, Jugendpflege VG Bellheim, Astrid Kögel, Tel. 07272/91115, info@juze-h99.de. Nähere Informationen zum Gesamtprogramm: www.filmwochen-rlp.de

Fehlerteufel

In der letzten Ausgabe hat sich in die Bildunterschrift beim Artikel „20 Jahre SKFM Germersheim“ der Fehlerteufel eingeschlichen. Auf dem Bild dankt Benno Heiter der Vorsitzenden Gudrun Dörrzapf (nicht Margareta Klein).

Fit fürs Ehrenamt in der Kinder- und Jugendarbeit

Wer die Jugendleiter/innen-Card (JuLeiCa) erwerben möchte, hat dazu im November Gelegenheit. In bewährter Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendring Germersheim e.V. bietet das Kreisjugendamt Germersheim eine weitere Schulung an. Anmelden können sich Interessierte ab 16 Jahren, die entweder bereits in der Jugendarbeit aktiv sind oder sich künftig ehrenamtlich in einem Verein engagieren möchten.

Die Teilnehmer/innen erhalten im Rahmen der Schulung grundlegende Informationen, die zur Durchführung von Freizeiten oder bei der Betreuung von Kinder- und Jugendgruppen wichtig sind. Inhalte sind daher u.a. Aufsichtspflicht, Haftung und Versicherungsrecht, Gruppenprozesse, Gewalt- und Suchtprävention sowie Umgang mit fordernden Kindern.

Neben der Vermittlung theoretischer Grundlagen werden auch viele Praxissituationen eingeübt um den Ehrenamtlichen die Umsetzung in den

Aktionstag zum Welt-Alzheimer-Tag

„Demenz: zusammen leben“, lautet das diesjährige internationale Motto des Welt-Alzheimer-Tages. Alljährlich finden am 21. September in aller Welt vielfältige Aktivitäten statt, um die Öffentlichkeit auf die Situation der Alzheimer-Kranken und ihrer Familien aufmerksam zu machen. Weltweit sind inzwischen etwa 34 Millionen Menschen von Demenzerkrankungen betroffen. Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Sozialstation Rülzheim e.V. in Kooperation mit der Alzheimer-Gesellschaft Rheinland-Pfalz am Welt-Alzheimer-Tag.

Am Freitag, 21. September, findet ein Aktionstag in der Sozialstation Rülzheim, Kuhardter Straße 37, statt. Am Infotelefon rund um das Thema „Demenz“ berät Gabi Xander-Decker, von 9 bis 10 Uhr zum Thema „Entlastungsangebote für pflegende Angehörige“, von 10 bis 11 Uhr gibt Marion Hammer, „Tipps für den Umgang mit demenziell erkrankten Menschen“ und von 11 bis 12 Uhr berät Stephanie Geiger zum Thema „Pflegegeld und Pflegeeinstufung, Rechtliche Aspekte und gesetzliche Betreuung“. Außerdem gibt es im Foyer der Sozialstation den ganzen Tag einen Informationsstand zum Thema „Leben mit Demenz und Alzheimer“. Ab 14 Uhr wird eingeladen zum Tanzcafé „...noch einmal so sein, wie damals...“. Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Mehr Informationen bei der Sozialstation Rülzheim e.V., Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177.

Gruppenleiter-Alltag zu erleichtern. Neben Anregungen für die Jugendarbeit erhalten alle Teilnehmer/innen als Qualifikationsnachweis die bundesweit anerkannte und legitimierte Jugendleiter/innen-Card „JuLeiCa“, die mit vielen regionalen und überregionalen Vergünstigungen verbunden ist.

Die Schulung findet vom 16. bis 18.11. und vom 30.11. bis 02.12.2012 in der Jugendherberge Bad Bergzabern statt. Die Seminargebühr beträgt 50 Euro pro Person für beide Wochenenden (inklusive Übernachtungen in Mehrbettzimmern und Verpflegung). Eine Teilnahme am Erste Hilfe Lehrgang ist ebenfalls Voraussetzung zur Antragstellung der Jugendleiter/innen-Card. Dieser ist gesondert und in Eigenorganisation durchzuführen. Anmeldung und Informationen über Vergünstigungen von Inhaber/innen der JuLeiCa sind erhältlich beim Kreisjugendamt Germersheim, Jeanette Zikko Tel. 07274/ 53 372, E-Mail j.zikko@kreis-germerheim.de.

Freizeit & Tourismus

Regionaltag: „SportReich“

Der diesjährige Regionaltag der TechnologieRegion Karlsruhe lädt am 30. September 2012 die Bürgerinnen und Bürger unter dem Motto „SportReich“ ein. In der Kernzeit von 11 bis 18 Uhr erwartet die Besucher eine Mischung aus Erlebnis, Unterhaltung und Information rund um dieses „bewegende“ Thema. An insgesamt rund 35 Veranstaltungsorten zeigen regionale Sportverbände, Vereine, Unternehmen, Initiativen und Einrichtungen interaktive Programm-Highlights zum Leitthema. Im Landkreis Germersheim werden von zahlreichen Vereinen und Institutionen in und bei der „Dampfnudel“ in Rülzheim zahlreiche Show-Acts, Vorträge und Aktionen geboten. Eröffnet wird die Veranstaltung um 11 Uhr durch Landrat Dr. Fritz Brechtel und Bürgermeister Reiner Hör. Ab 11.30 Uhr können die Gäste an vielen Ständen ihr sportliches Geschick ausprobieren oder sich über die neuesten Wellness- und Fitnesstrends informieren.

Ein umfangreiches Outdoorprogramm von Baumklettern über Geschicklichkeitsfahren oder Bogenschießen sowie interessante Fachvorträge laden Jung und Alt zum Mitmachen und Zuhören ein. Eine Tennisolympiade, Tanzworkshops und Tretbootfahren stehen ebenfalls auf dem Programm. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Alle Angebote am Regionaltag richten sich an die ganze Familie und sind überwiegend kostenlos. Das Gesamtprogramm ist auf der Internetseite www.regionaltag2012.de abrufbar und liegt zudem als kostenloses Programmheft bei den beteiligten Städten und Gemeinden aus.

Eventlocation „Dampfnudel“ und Freizeitzentrum Moby Dick, Am See 2, 76761 Rülzheim; Ansprechpartnerin: Simone Fischer, Telefon: 07272/7002-1088, E-Mail: events@dampfnudel-ruelzheim.de; Haltestelle: Rülzheim Freizeitzentrum (Linie S52)

Wirtschaft

Geballte Forschungskraft im Landkreis

(Fortsetzung von der Titelseite.) Michael Englert, Gründer und Vorstand von ITK, sowie Norbert Reiling, Geschäftsführer von DBK, nahmen die Zuschussbescheide für das Forschungsvorhaben „Innotop“ entgegen. In dem Forschungsvorhaben wird ein neuartiges Konzept für ein elektrisches Bordnetz für PKWs untersucht. Dieses „Energiebordnetz der Zukunft“

soll in sogenannten Mild-Hybrid-Fahrzeugen zum Einsatz kommen, die mit verbrauchs- und emissions-optimierten Verbrennungsmotoren ausgestattet sind.

Alle Maßnahmen zur Senkung von Emission und Energiebedarf führen bei sinkendem Gesamtenergiebedarf eines Fahrzeuges zu einem Mehrbedarf an elektrischer Energie. Das bisherige Konzept der Stromerzeugung im Fahrzeug mit einem über den Keilriemen vom Verbrennungsmotor angetriebenen Generator versagt, da die Leistung des Generators in seiner heutigen Ausführung nicht beliebig steigerbar ist und der Verbrennungsmotor nicht mehr dauernd eingeschaltet ist.

Eine erfolgversprechende Lösung, die mit akzeptablem Mehraufwand umsetzbar ist, stellt die Bremsenergie-Rückgewinnung, auch als Rekuperation bezeichnet, dar, bei der die beim Bremsen anfallende Energie nicht mehr als Wärme ungenutzt an die Umgebung abgegeben sondern als elektrische Energie zurück gewonnen wird.

In dem Projekt „Energiebordnetz der Zukunft“ wird dieses Konzept um einen elektrisch beheizten thermischen Speicher erweitert, um die Bremsenergie nicht nur elektrisch sondern auch thermisch zu speichern.

Veranstaltungen



Bienwaldprojekt auf Wanderschaft

Das Naturschutzgroßprojekt macht die Runde: Vom 25. September bis 15. Oktober ist die kleine Wanderausstellung zum Projekt nun im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung in Jockgrim, Untere Buchstr. 22, während der üblichen Geschäftszeiten zu sehen. Viele Bilder und kurze Texte vermitteln einen umfassenden Eindruck über den Bienwald und das bislang größte Naturschutzgroßprojekt in Rheinland-Pfalz.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, auf diese Weise mehr über das Bienwaldprojekt zu erfahren und die Einzigartigkeit der Landschaft kennenzulernen. Acht übersichtlich gestaltete Banner informieren zu Themen wie Artenvielfalt, Naturwaldfläche sowie Maßnahmen im Wald und Offenland.

Wer Interesse hat, die Ausstellung auszuleihen und zu präsentieren, meldet sich bitte im Projektbüro des Naturschutzgroßprojektes Bienwald unter Tel. 07275/6170990 oder per Mail: w.busch@kreis-germersheim.de.

„Gute Noten - schlechte Karten“

Chancengleichheit im Bildungsbereich und im Arbeitsleben unter dem Aspekt Geschlecht ist das zentrale Thema der Veranstaltungsreihe „Gute Noten - schlechte Karten“, die im Zeitraum vom 11. September 2012 bis zum 22. November 2012 im Landkreis Südliche Weinstraße, in Herxheim und Germersheim sowie in den Städten Landau und Neustadt an der Weinstraße stattfindet. „Gute Noten - schlechte Karten“ wurde initiiert vom Arbeitskreis für Frauen und Mädchen am Arbeitsmarkt (FUMA). Chancengleichheit von Mädchen im Bildungssystem wird heute bereits mit umgekehrten Vorzeichen diskutiert: Bei den Bildungsabschlüssen haben Mädchen aufgeholt, teilweise die Jungen sogar überholt. Sie gelten als die „Bildungsgewinnerinnen“. Fakt ist jedoch auch, dass der schulische Erfolg der Mädchen sich im Arbeitsleben nicht fortsetzt.

Mit der Veranstaltungsreihe möchte des Arbeitskreises FUMA die aktuelle Bildungssituation sowie geschlechtstypische Berufswahl und Karriereverläufe tiefer beleuchten und so alle Interessierten zum Zuhören, Nachdenken und Mitreden anregen. Auf dem Programm stehen unter dem Motto „Hildegard Herbst“ eine Kurzreise auf den Spuren von Hildegard von Bingen, ein Vortrag „Schlaue Mädchen - Dumme Jungs“, ein Spaziergang durch Neustadt, ein Berufsparcours, themenspezifische Filme und eine Lesung.

Die „Must haves - No goes“ einer guten Bewerbung bekommen interessierte Frauen am Mittwoch, 31. Oktober zwischen 16.30 und 18 Uhr in Germersheim in der KVHS, Bismarckstraße 6 erklärt. Ansprechpartnerin für die Anmeldungen zu dieser Veranstaltung ist die Kreisvolkshochschule Germersheim unter 07274/53-382 oder unter a.keim@kreis-germersheim.de. Der Flyer zur gesamten Veranstaltungsreihe ist bei den beteiligten Städten, Gemeinden und Institutionen erhältlich oder kann auf deren Homepages heruntergeladen werden.

„Sebastian Vettel“

Die Fotoausstellung „Sebastian Vettel - Die Erfolgsgeschichte“ im Deutschen Straßenmuseum Germersheim wird bis zum 24. Februar 2013 verlängert. Die großformatigen Fotos der Sportfotoagentur xpb.cc limited zeigen den steten Aufstieg Sebastian Vettels im Rennsport, sowie einige private Augenblicke im Leben des Rennsportlers. Dienstags ist langer Rennabend im Deutschen Straßenmuseum. Beide Rennbahnen sind bis 21 Uhr geöffnet. Nähere Infos unter www.deutsches-strassenmuseum.de/aktuelles.

„The 3 Kings“

Am Freitag, 21. September, 20 Uhr, sind „The 3 Kings“, in der Ottersheimer Quetschkommod live in concert zu hören und zu sehen. The Best of Rock and Ballads, von 1960 - heute, Beginn 20 Uhr.

Weitere Infos auch unter www.quetschkommod-ottersheim.de, Karten und Reservierungen unter 06348-5252 oder per Mail an quetschkommod@web.de.

Wein- und Kelterfest

Von Freitag, 28. bis Sonntag, 30. September findet in Zeiskam das Wein- und Kelterfest des GV „Liederkrantz“ statt. Die romantische Kulisse hierzu bietet der mit viel Liebe renovierte und ausgebaute, wetterunabhängige „Alte Bauernhof“.

Anfahrt und weitere Informationen unter www.alter-bauernhof-zeiskam.de.

Fahrt nach Straßburg

Die Europa-Union - Kreisverband Germersheim - lädt am 23. Oktober zu einer Fahrt nach Straßburg ein. Die Europaabgeordnete Collin-Langen wird die Besuchergruppe im Parlament empfangen und den Teilnehmern der Fahrt die Arbeit des Parlamentes vorstellen.

Außerdem ist geplant an einer Plenarsitzung des Europäischen Parlamentes teilzunehmen. Anschließend ist eine Stadtführung mit Besuch des Münsters und der Thomaskirche sowie einem gemeinsamen Mittagessen vorgesehen. Abgeschlossen wird der Besuch mit einer Bootsfahrt auf der Ill.

Der Preis beträgt für Mitglieder der Europa-Union 20 Euro pro Person, für Nichtmitglieder 25 Euro pro Person. Im Preis sind enthalten: Fahrt mit einem Reisebus, Stadtführung und Bootsfahrt. Der Preis ist bei der Anmeldung auf das Konto 20022406 bei der SPK Kandel BLZ 548 514 40 einzuzahlen.

Anmeldungen werden erbeten an Werner Gimmel, Tel. 06340/919521 oder per E-Mail: werner.gimmel@t-online.de. Abfahrtszeiten: 6.45 Uhr Schaidt am Bürgerhaus, 7 Uhr in Kandel an der

Sparkasse, 7.30 Uhr Germersheim am Busbahnhof (an der Sparkasse), 7.55 Uhr Wörth am Rathaus.

Insel in Concert



Aura Dione.

Ein musikalisches Highlight bietet das Mercedes-Benz Global Logistics Center in Germersheim mit dem Event „Insel in Concert“ am 22. September auf der Insel Grün. Anlass für dieses Event ist das 40-jährige Jubiläum des „2. British Rock Meetings“, bei welchem damals unter anderem Pink Floyd und The Doors auftraten. Als Erinnerung an das Festival werden dieses Jahr Andreas Bourani, Aura Dione und die Simple Minds zu Gast sein. Einlass ist um 16 Uhr.

Um die Wartezeit zu verkürzen, übernimmt RPR1-Moderator Julian Krafftzig das Warm-up und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Pop-Poet Andreas Bourani eröffnet um 18.30 Uhr das Musikevent und verzaubert mit seinen Hits aus seinem aktuellen Erfolgsalbum „Staub & Fantasie“.

Im Anschluss wird die dänische Sängerin Aura Dione die Konzertbesucher in ihren Bann ziehen und mit Pop-Hymnen, Balladen und Tanznummern für Stimmung sorgen. Für den krönenden

Abschluss des Events sorgt ab 21 Uhr die schottische Band Simple Minds - eine der international erfolgreichsten Bands der 80er und 90er Jahre.

Tickets für Insel in Concert sind erhältlich über die telefonische Tickethotline 01805-57 0000 (14 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz; max. 42 Ct./Min. aus dem dt. Mobilfunknetz), unter www.eventim.de, bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse am Haupteingang (Tor 1) des Veranstaltungsgeländes.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.mercedes-benz.de/inssel_in_concert.

Federweißen-Cup

Am Sonntag, 23. September, veranstalten die Bärenbouler Ottersheim das bereits traditionelle Bouleturnier um den Federweißen-Cup. Das Turnier findet auf dem Boulegelände in Ottersheim, hinter der Oldtimerscheune, statt. Beginn ist um 10 Uhr. Die Anmeldung sollte bis 9.45 Uhr erfolgen. Das Startgeld beträgt 5 Euro pro Person.

Brauereifest

Am Mittwoch, 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) lädt die Ottersheimer Brauerei Bärenbräu zu ihrem diesjährigen Brauereifest (Waldstraße 35) ein.

Mit frisch gezapftem Bier aus der eigenen Produktion und anderen hausgemachten Leckereien sowie Live-Musik von Marcus Remmlinger wird gefeiert.

Maislabyrinth bei Nacht

Am Samstag, 29.09.2012 findet in Leimersheim beim Seehof, das diesjährig letzte Maislabyrinth bei Nacht statt. Die Besucher können mit ihrer Taschenlampe (bitte mitbringen) auf Stempelsuche gehen.

Am Sonntag, 30.09., um ca. 18 Uhr folgt dann die Verlosung der Preise durch das Prinzenpaar von Leimersheim, Prinzessin Petra die Erste und Prinz Michael der Dritte.

Info:

Tel. 07272/5237, Handy 01729802720, E-Mail: schardt-seehof@web.de, www.maislabyrinth-leimersheim.de.

Ausstellung auch **samstags von 9-12 Uhr geöffnet**

75 Jahre

Eigene Herstellung von
Kunststoff-Fenster, -Türen
Rolläden
Aluminium-Fenster
Haustüranlagen
Sicherheitseinrichtungen
Aluminium-Türen



Fensterbau **Weiß**
& Sohn

76831 Billigheim · Mozartstr. 2
Tel. (0 63 49) 99 31-0 · Fax 99 31 31
Internet: <http://www.fensterbau-weiss.de>
e-mail: info@fensterbau-weiss.de